

TROIS HISTOIRES POUR ENFANTS

Тилимъ-бомъ.

Tilimbom.

Mis en français
par C. F. Ramuz.

Igor Strawinsky.
1917

Chant. M. M. ♩ = 104

Ти-лимъ-бомъ, ти-лимъ-бомъ, За-го-рѣл-ся ко-зій домъ.
Ti-lim-bom, ti-lim-bom, c'est la cloche du feu qui sonne.

Piano.

Кá-за выс-ко-чи-ла, гла-за вы-пу-чи-ла, Кá-за хво-стикомъ тря-
Chez la chèvre il brû-le, on l'en-tend qui hur-le. La chèvre a cou-ru de-

сётъ, По-мо-гать лю-дей зо-ветъ. Ко ти-къ въ ко-ло-коль зво-нить,
hors et la clo-che sonn'plus fort. Qui la son-ne? c'est le chat,

На по-жаръ бѣ-жать ве-литъ. Ти-лимъ-бомъ, ти-лимъ-бомъ,
il s'y pend par les deux bras. Ti-lim-bom, ti-lim-bom,

Вы - спа - сай - те ко - зій домъ!
Faut ve - nir quand on vous sonne.

Бѣ-житъ ку - ри - ца съвед-ромъ За -
Vient la poule a - vec un seau et

ли-вать ко - зій домъ. А за не - ю пѣ - ту-шокъ,
l'a plon - gé dans l'eau; mon sieur coq court der-riè-re ell' Зо - ло - той
qui traîne un'

гре - бе - шокъ, Та-щить лѣ - сен - ку, По - етъ пѣ - сен - ку:
grande é - chelle; et, le bouc, il grogn' „Tout ce bruit _____ m'as-somm;

ти - лимъ - бомъ, ти - лимъ - бомъ, Мы по - ту - шимъ ко - зій домъ.
ti - lim - bom, *ti - lim - bom,* *moi, je n'y suis pour per-sonné!*